

/ हिंदी /



प्रवासी छात्र और अभिभावक स्वागत गाइड

फाइनेंसिंग



भागीदारों



सूचना पत्र

“प्रवासी छात्र और अभिभावक स्वागत गाइड”

सामान्य संकल्पन

इंटर कल्चरलिटी के लिए सामान्य कमीषनधौडेमिरा सोषल नेटवर्क

ग्राफिक डिजाइन और तकनीकी निष्पादन

ओडेमिरा नगरपालिका का संचार और सूचना क्षेत्र

अनुवाद

MULTILINGUAL EUROPE TRADS, Unipessoal Lda

प्रिंट

Otílio Castanho - Soluções Gráficas, Unipessoal Lda

लॉकेषन

ओडेमिरा

दिनांक

मई 2019

विशय—वस्तु सारणी

प्रारंभिक नोट	पृष्ठ 5
स्कूल कैलेंडर	पृष्ठ 7
पुर्तगाली शैक्षिक प्रणाली संगठन	पृष्ठ 8
छात्र के अधिकार	पृष्ठ 9
छात्र के अधिकार	पृष्ठ. 10
छात्र वै कर्त्व्य	पृष्ठ 10
योग्यता मिलान प्रणाली	पृष्ठ 11
आप पुर्तगाली स्कूलों में क्या सीखते हैं	पृष्ठ 12
छात्र मूल्यांकन प्रणाली	पृष्ठ 17
अनुपस्थिति शासन	पृष्ठ 19
स्कूलों में विकसित पाठ्येतर गतिविधियां	पृष्ठ 20
स्कूल का समर्थन	पृष्ठ 21
अभिभावक सूचना और सहायता प्रणाली	पृष्ठ 21
स्कूल स्पेस	पृष्ठ 22

प्रारंभिक नोट

प्रिय प्रवासी अभिभावक और छात्र

ओडेमिरा नगर पालिका में आपका स्वागत है!

ओडेमिरा नगरपालिका ने अपनी आबादी की संरचना में गहरा परिवर्तन किया है, आपके आगमन के साथ समुदाय और अन्य देशों से आने वाले लगभग 60 विभिन्न राष्ट्रियताओं के व्यक्ति एक साथ यहां मौजूद हैं। आपका आगमन समृद्ध सांस्कृतिक विविधता में रहने और सह-जीवित रहने का एक अनूठा अवसर है ताकि एक-दूसरे को जान सकें, जिसे क्षेत्र में मौजूद विभिन्न समुदायों (स्थानीय और विदेशी) के बीच पारस्परिक सम्मान द्वारा गाइड किया जाना चाहिए।

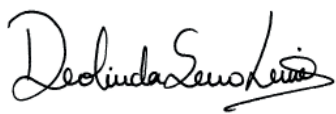
प्रवासी नागरिकों के स्वागत और एकीकरण के लिए आवश्यक परिस्थितियों का निर्माण करने की चाहते रखते हुए, स्थानीय संस्थाओं के एक समूह ने सामाजिक गतिशीलता की संभावित स्थितियों को कम करने, समुदाय की गतिशीलता में इस आबादी को शामिल करने के लिए उपायों को व्यवस्थित करने की पहल की है। यह मानते हुए कि यह एक ऐसी प्रक्रिया है जिसमें कई कलाकार सह-जिम्मेदार हैं, इस गतिशीलता और परिवर्तन की प्रक्रिया में, आब्रजन के मुद्दे के साथ एकतरफा व्यवहार करने वाले सभी लोग एक साथ आए। इस प्रकार स्थानीय आयोग को अंतर संस्कृति के लिए अच्छी तरह से परिभाषित कार्यों के साथ बनाया गया है, ओवरसीज के एकीकरण के लिए नगर परिषद को डिजाइन करना और लागू करना इसमें शामिल है", यह एक ऐसा दस्तावेज है जो इन नागरिकों के स्वागत के लिए रणनीतिक और परिचालन आयाम को दर्शाता है। यह श्रवासी छात्र और अभिभावक स्वागत गाइडश योजना में उल्लिखित उपायों में से एक का प्रभावी परिणाम है जिसे सभी भागीदारों द्वारा हमारे काउंटी में आने वाले बच्चों और युवाओं का स्वागत करने और यहां स्कूल में शामिल होने की तत्काल आवश्यकता के लिए महसूस किया गया है।

यह दस्तावेज माता-पिता, बच्चों और युवा लोगों के लिए एक परामर्श उपकरण के रूप में है, जो पुर्तगाली शिक्षा प्रणाली के ज्ञान के साथ-साथ इस क्षेत्र के स्कूलों के कामकाज को सुविधाजनक बनाता है।

अंत में, यह ध्यान में लाया जाना चाहिए कि यह दस्तावेज माप 18 श्रवासी एकीकरण के लिए नगर योजनाश उपाय का प्रतीक है और स्थानीय आयोग द्वारा इंटर कल्चरल के लिए तैयार किया गया था।

ओडेमिरा, जून 2019

इंटर कल्चरलिटी स्थानीय समिति के अध्यक्ष



Dra. Deolinda Seno Luís

स्कूल कैलेंडर

स्कूल कैलेंडर हर साल शिक्षा और विज्ञान मंत्रालय द्वारा परिभाषित किया जाता है और डायरियों का रिपब्लिक में प्रकाशित होता है। इसका उद्देश्य प्रति वर्ष सार्वजनिक और निजी प्री-स्कूल और प्राथमिक और माध्यमिक स्कूलों की शैक्षिक और शिक्षण गतिविधियों को आयोजित और व्यवस्थित करना है। सामान्य तौर पर, स्कूल का वर्ष सितंबर के मध्य में शुरू होता है और अगले कैलेंडर वर्ष के जून मास में समाप्त होता है। प्रत्येक स्कूल वर्ष को तीन शैक्षणिक अवधियों में विभाजित किया गया है।

पुर्तगाली शिक्षा प्रणाली का संगठन

पुर्तगाल में शिक्षा प्रणाली को शिक्षा और विज्ञान मंत्रालय के माध्यम से राज्य द्वारा विनियमित किया जाता है और इसे तीन स्तरों पर विकसित किया जाता है: बुनियादी, माध्यमिक और उच्च शिक्षा।

अनिवार्य शिक्षा 12 साल की है जो 6 साल की आयु में शुरू होती है और केवल तब समाप्त होती है जब नौजवान 12वीं कक्षा पूरी कर लेता है या 18 वर्ष का हो जाता है।

प्री-स्कूल की शिक्षा, बुनियादी शिक्षा का पहला चरण है और यह परिवार की शैक्षिक गतिविधि के लिए पूरक है, जिसके साथ इसे करीबी सहयोग स्थापित करना चाहिए। यह अनिवार्य शिक्षा में प्रवेश करने तक 3 वर्ष की आयु के बच्चों के लिए है। बुनियादी शिक्षा, तीन चक्रों में विभाजित है, इसका उद्देश्य सभी छात्रों के लिए सामान्य शिक्षा सुनिश्चित करना है, जिससे बुनियादी ज्ञान का अधिग्रहण होता है जो पढ़ाई को आगे बढ़ाने में सहायक है।

माध्यमिक शिक्षा का उद्देश्य प्रशिक्षण और विविध शिक्षण प्रदान करना है।

उच्च शिक्षा विश्वविद्यालयों, कालेजों, पॉलिटेक्निकों, कालेजों या अन्य संस्थानों में आयोजित शिक्षा प्रणाली का उच्चतम स्तर है जिसमें शैक्षिक डिग्री या पेशेवर डिप्लोमा प्रदान किया जाता है।

	शिक्षा के स्तर	स्कूलिंग के वर्ष	प्रवेश की आयु
	उच्च शिक्षा		18
अनिवार्य शिक्षा	माध्यमिक शिक्षा	12वीं कक्षा	17
		11वाँ वर्ष	16
		10वाँ वर्ष	15
	बेसिक शिक्षा का 3वां (उच्चतर) चक्र	9वीं कक्षा	14
		8वीं कक्षा	13
		7वीं कक्षा	12
	बेसिक शिक्षा का 2वां (मिडिल) चक्र	6वीं कक्षा	11
		5वीं कक्षा	10
	बेसिक शिक्षा का पहला (एलिमेंट्री) चक्र	4चौथा वर्ष	9
		3तीसरा वर्ष	8
		2दूसरा वर्ष	7
		1पहला वर्ष	6
	प्री-स्कूली शिक्षा		5
		4	
		3	

अभिभावक की भूमिका

आमतौर पर छात्र के अभिभावक, बच्चे के माता-पिता होते हैं।

माता-पिता और स्कूल के बीच संबंध बच्चे या युवाओं के विकास और स्कूल की सफलता के लिए मौलिक है।



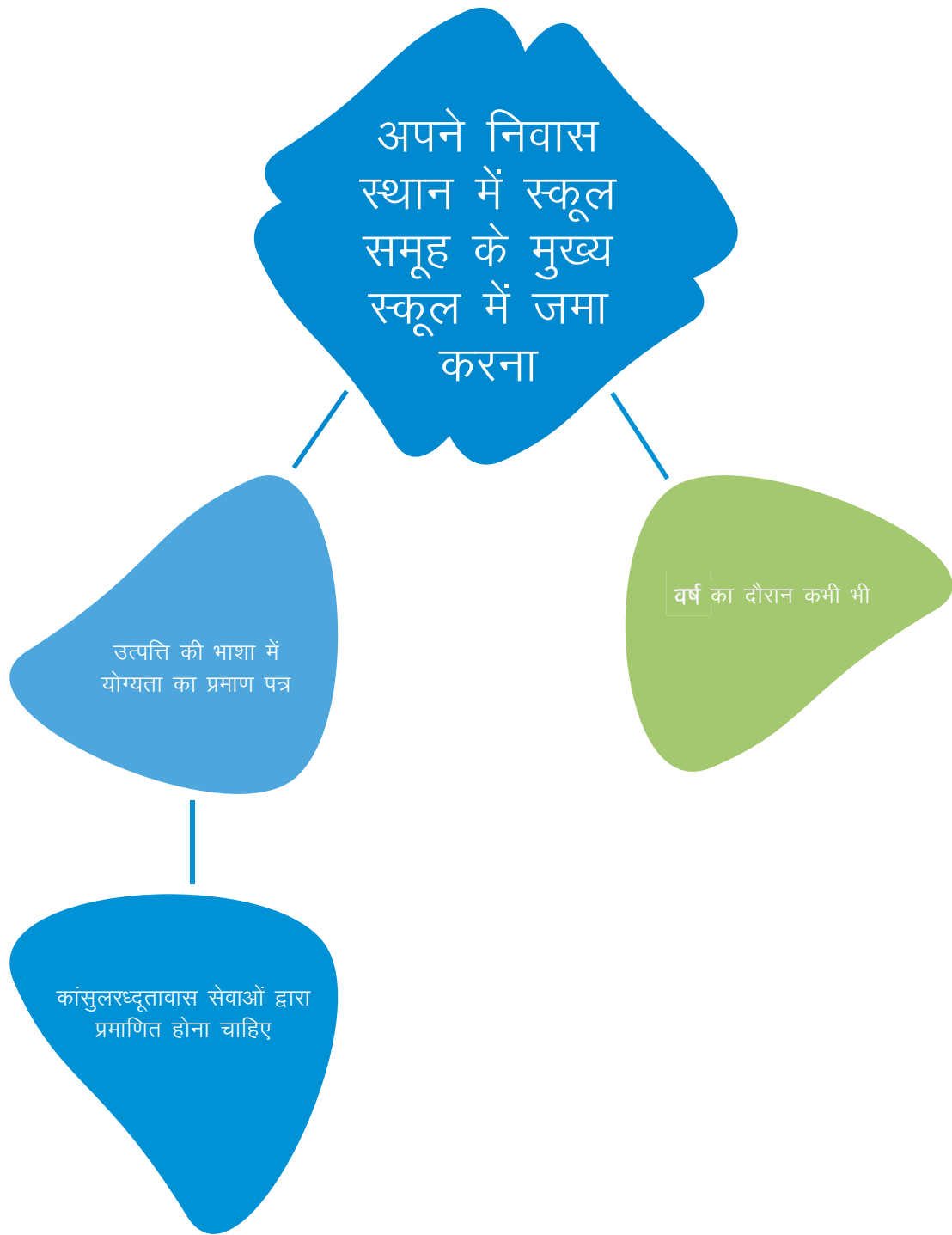
छात्र के अधिकार



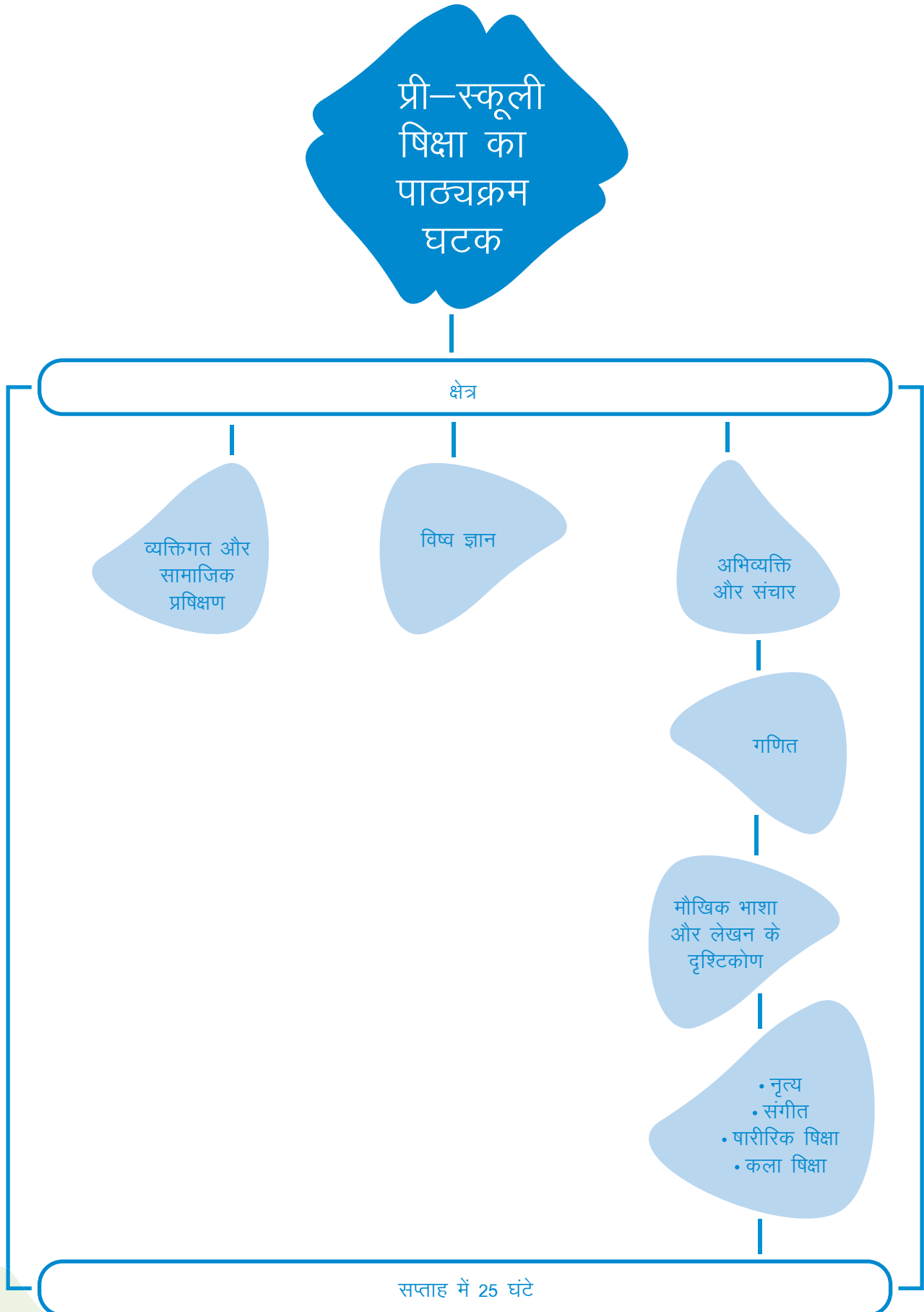
छात्र के कर्तव्य



योग्यता मिलान प्रणाली



आप पुर्तगाली स्कूलों में क्या सीखते हैं



प्राथमिक स्कूल के पाठ्यक्रम घटक

(प्रथम, द्वितीय, तृतीय और
चतुर्थ वर्ष)

नागरिकता और विकास

पुर्तगाली
गणित
पर्यावरण अध्ययन
अंग्रेजी (केवल 3रे और 4थे वर्ष)
कला शिक्षा
षारीरिक शिक्षा
अध्ययन का समर्थन
पूरक प्रस्ताव

25 घंटे/सप्ताह

नैतिक और धार्मिक शिक्षा (वैकल्पिक)
पाठ्यचर्या संवर्धन गतिविधियाँ (वैकल्पिक)

माध्यमिक स्कूल पाठ्यक्रम घटक

(5वीं और 6वीं कक्षा)

पुर्तगाली
अंग्रेजी
इतिहास और पुर्तगाल का भूगोल
नागरिकता और विकास
गणित
प्राकृतिक विज्ञान
दृष्य शिक्षा
तकनीकी शिक्षा
संगीत शिक्षा
सूचना और संचार प्रौद्योगिकी
षारीरिक शिक्षा
नैतिक और धार्मिक शिक्षा (वैकल्पिक विषय)

1350 मिनट्स/सप्ताह

पूरक प्रस्ताव
अध्ययन का समर्थन
कला शिक्षा पूरक

बेसिक शिक्षा के 3 स्तर के पाठ्यक्रम घटक

7वां / 8वां / 9वां वर्ष

अंग्रेजी
पुर्तगाली
विदेशी भाषा II (फ्रेंच, जर्मन३)
इतिहास
भूगोल
नागरिकता और विकास
गणित
प्राकृतिक विज्ञान
षारीरिक रसायन
दृष्य शिक्षा
कला शिक्षा के लिए पूरक
संचार और सूचना प्रौद्योगिकी
षारीरिक शिक्षा
पूरक प्रस्ताव

नैतिक और धार्मिक शिक्षा (वैकल्पिक)

1500 मिनट / सप्ताह

माध्यमिक शिक्षा

10वां / 11वां / 12वां वर्ष

वैज्ञानिक-मानवीय पाठ्यक्रम

विज्ञान और प्रौद्योगिकी पाठ्यक्रम

दृश्य कला पाठ्यक्रम

भाषा और मानविकी पाठ्यक्रम

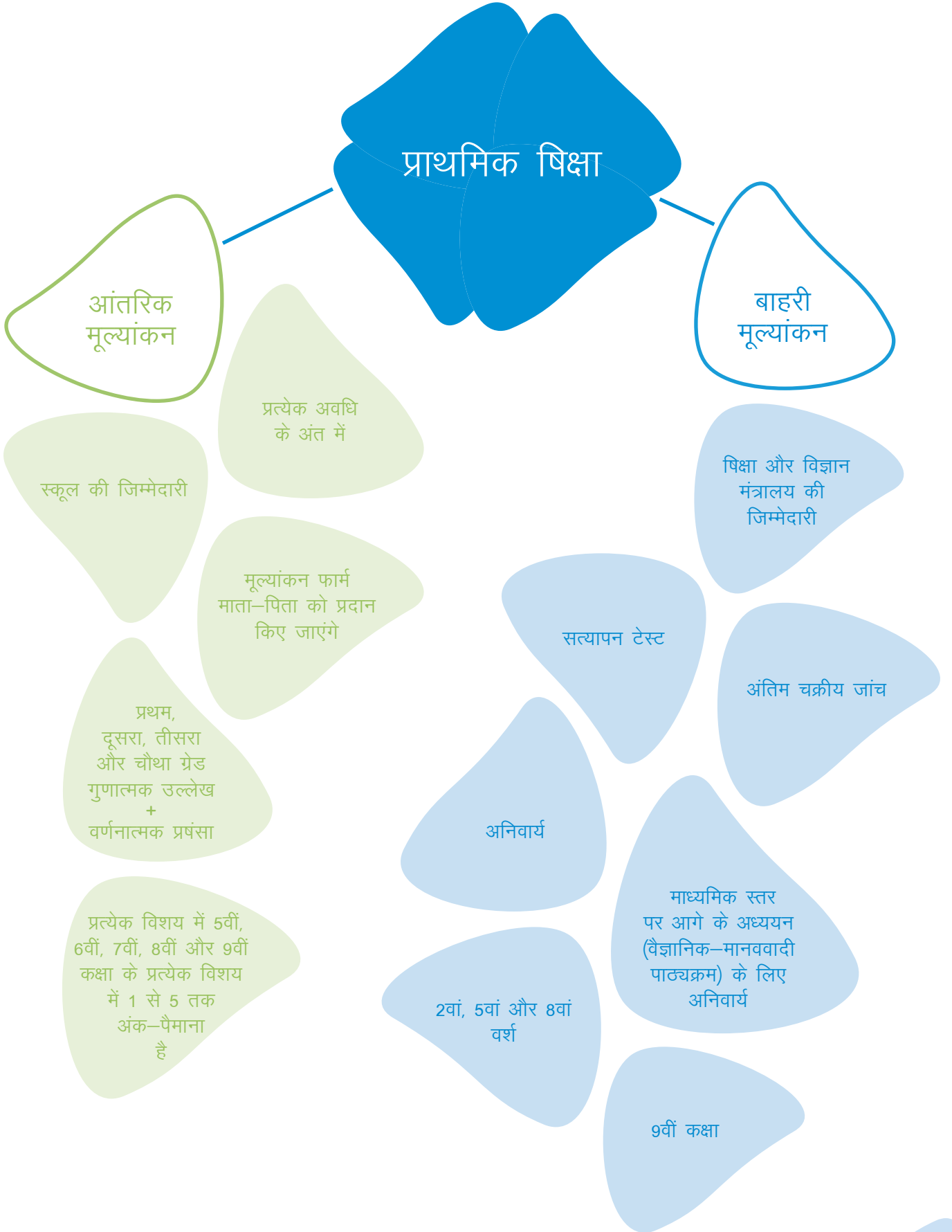
सामाजिक आर्थिक विज्ञान पाठ्यक्रम

व्यावसायिक पाठ्यक्रम

अवधि 3 वर्ष

स्कूल में पुश्टि करें कि क्या आप मौजूदा प्रशिक्षण प्रस्ताव में भाग लेना चाहते हैं

छात्र मूल्यांकन प्रणाली



हाई स्कूल

आंतरिक
मूल्यांकन

बाहरी
मूल्यांकन

प्रत्येक अवधि
के अंत में

स्कूल की
जिम्मेदारी

शिक्षा और विज्ञान
मंत्रालय की
जिम्मेदारी

अभिभावक को प्रदान
किया गया आकलन
पत्रक

अंतिम परीक्षा

उच्चतर माध्यमिक
शिक्षा और उच्च शिक्षा में
आगे की पढ़ाई पूरी करने
के लिए आवश्यक

10वें, 11वें
और 12वें ग्रेड में,
प्रत्येक विषय में 1 से
20 अंकीय स्केल

11वीं कक्षा

12वीं कक्षा

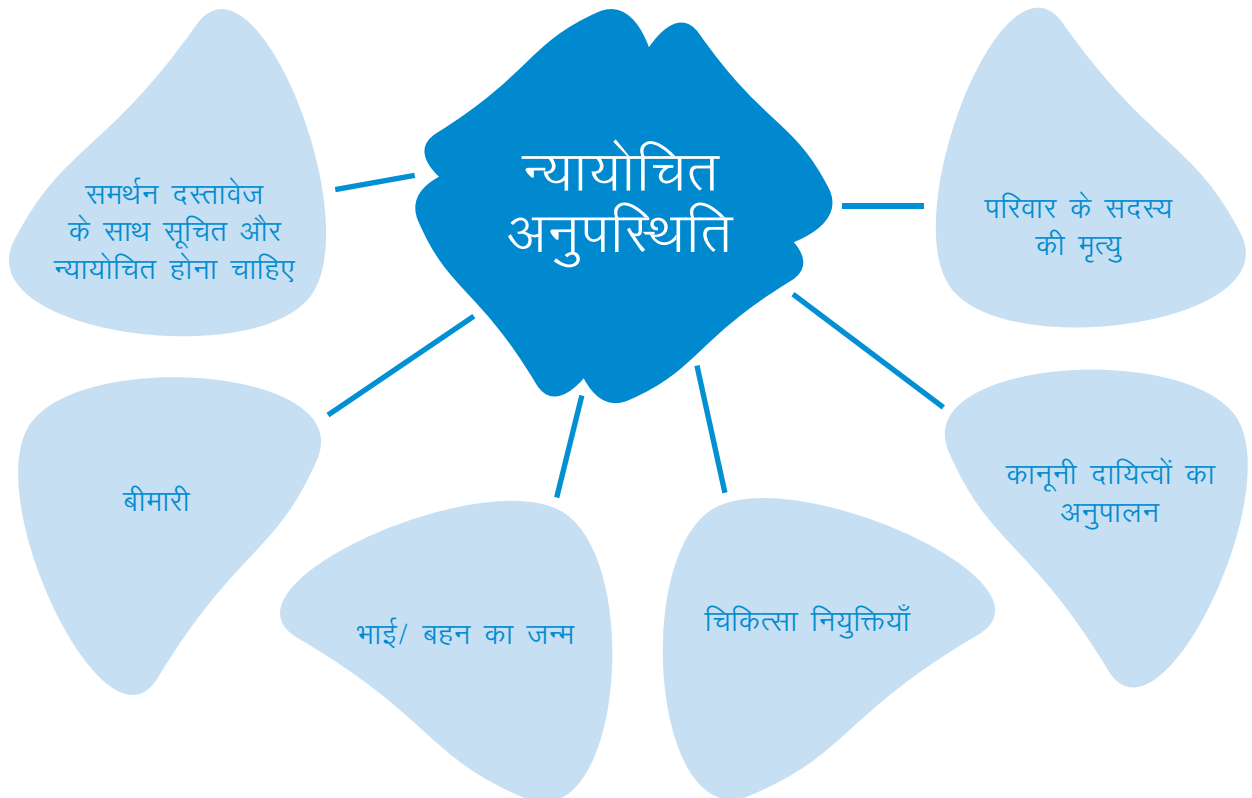
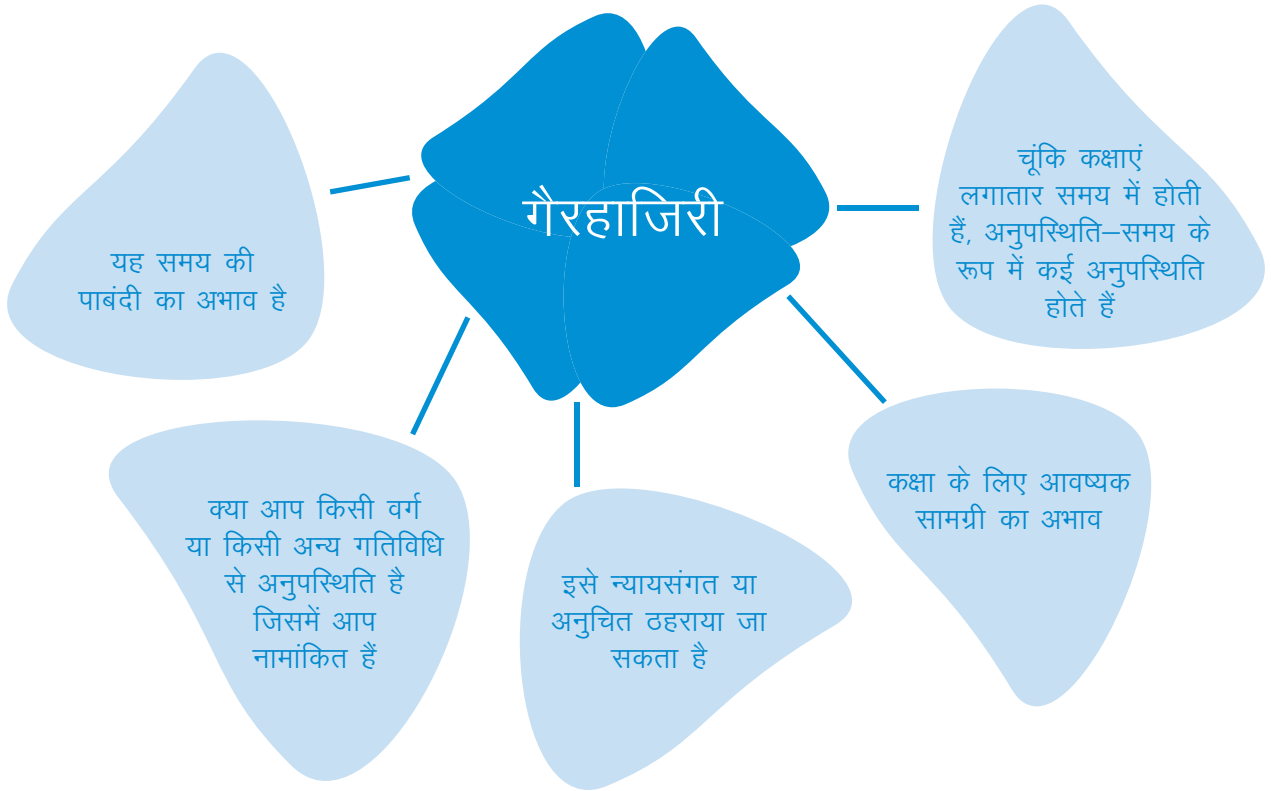
अगले वर्ष में
स्थानांतरण प्रत्येक
विषय में एक न्यूनतम
ग्रेड के अधीन
है।

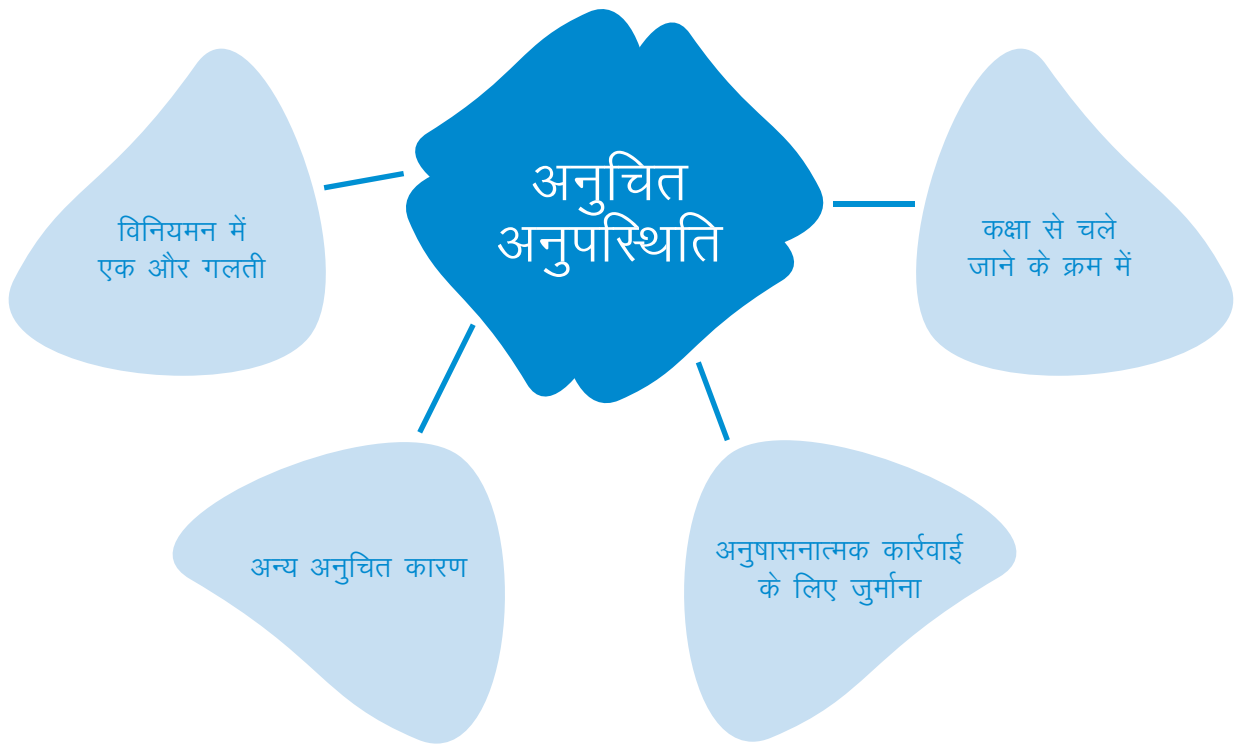
चुने हुए क्षेत्र के
विशिष्ट विषयों में

एक विशिष्ट विषय
और एक राष्ट्रीय भाषा
(पुर्तगाली / PLNM*)
में

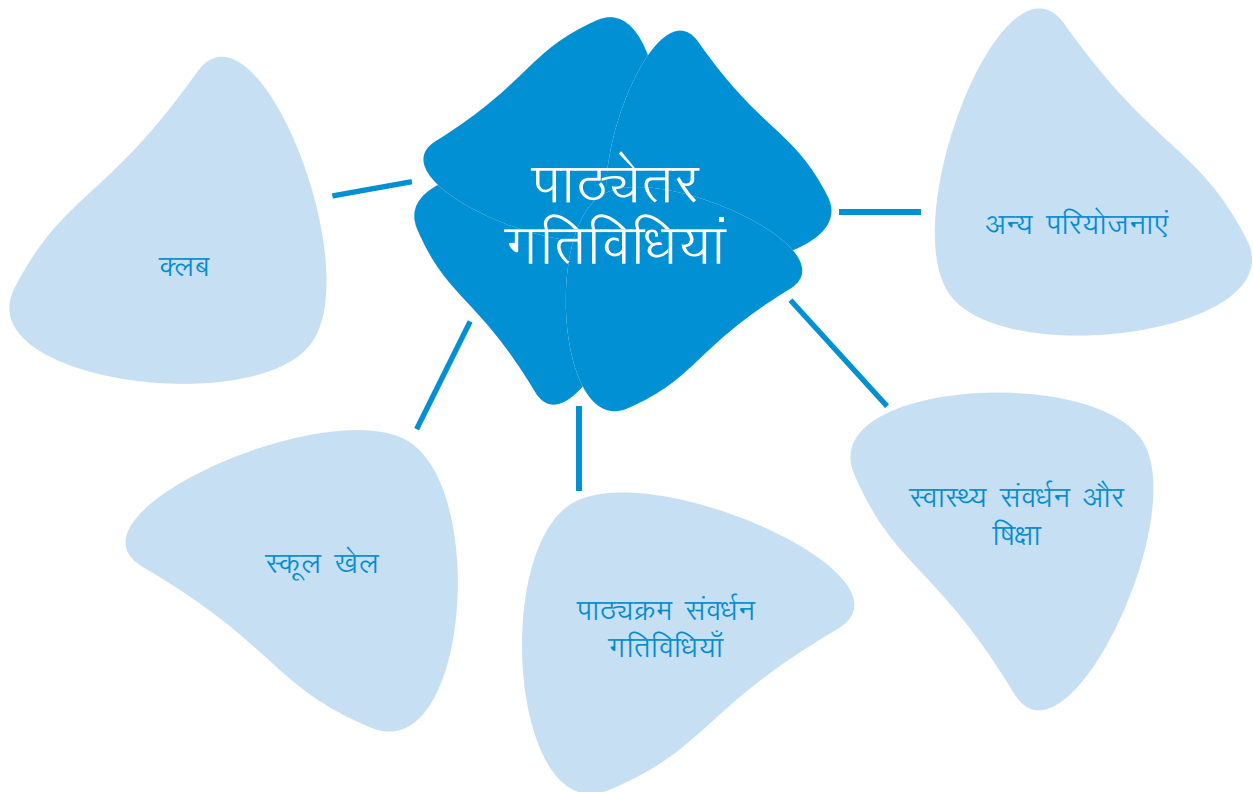
*PLNM - पुर्तगाली गैर-मातृभाषा

अनुपस्थितियों का विनियमन

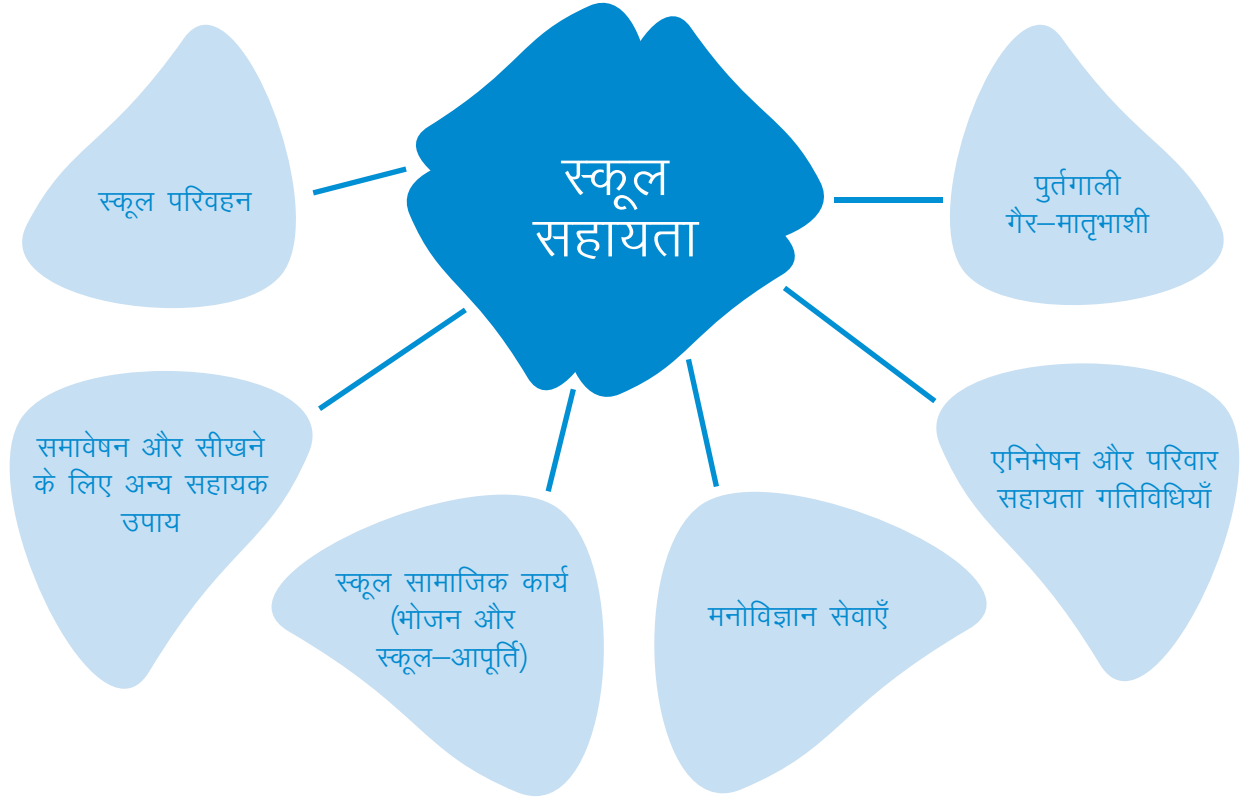




स्कूलों में विकसित पाठ्येतर गतिविधियां



स्कूल सहायता



अभिभावक सूचना और सहायता प्रणाली



स्कूल स्पेस



कक्षा



लाइब्रेरी



रिफ्रेकट्री



खेल का मैदान



प्रशासनिक सेवा



कंप्यूटर कक्ष



छात्रों के लिए लॉकर



महिला और पुरुष षौचालय



integra⁺

Integração de Migrantes

2018-2020

- PlanoMunicipal -



यह नियमावली प्रवासियों के एकीकरण के लिए नगर निगम की योजना के मीडिया 18 को समेटती है और स्थानीय आयोग द्वारा अंतर-जातीयता के लिए तैयार की गई थी।